

# Weiterbildung in der Gefäßchirurgie, Teil 1

Advanced training in vascular surgery, part 1

**511 Weiterbildung in der Gefäßchirurgie**

Advanced training in vascular surgery

H.-H. Eckstein

**513 Was erwarten Assistenten von ihrer Ausbildung?**

What do assistants expect from their training?

F. Härtl · J. Pongratz · A. Zimmermann

**519 Was sind ärztliche Aufgaben, was kann man delegieren? Künftige Perspektiven der Gefäßassistenten DGG©**

What are the responsibilities of the vascular surgeon and what can be delegated? Future perspectives of the vascular assistant DGG©

H. Schweiger



Der zunehmende Ärztemangel beschleunigt die Entwicklung, eine weitere Berufsgruppe zu etablieren, die Aufgaben aus dem Verantwortungsbereich der Ärzte übernehmen kann.

► Seite 519

## ■ **Klinischer Review** Clinical review

**505 Thorakoabdominelle Aortenaneurysmen**

Thoracoabdominal aortic aneurysms

T.A. Koepfel · A. Greiner · M.J. Jacobs

## ■ **Leitlinien** Guidelines

**523 Leitlinie zur Diagnostik und Therapie der Krampfadererkrankung. Deutsche Gesellschaft für Phlebologie, Deutsche Gesellschaft für Gefäßchirurgie, Berufsverband der Phlebologen e.V. und Arbeitsgemeinschaft der niedergelassenen Gefäßchirurgen Deutschlands e.V. (ICD 10: I83.0, I83.1, I83.2, I83.9) Entwicklungsstufe S2**

Guidelines on diagnostics and therapy of varicose veins. German Society for Phlebology, German Society for Vascular Surgery, Professional Association of Phlebologists and Working Group of German Private Practice Vascular Surgeons – (ICD 10: I83.0, I83.1, I83.2, I83.9) development stage S2

T. Noppeney · H.G. Kluess · F.X. Breu · U. Ehresmann · H.E. Gerlach · H.-J. Hermanns · H. Nüllen · F. Pannier · G. Salzmann · L. Schimmelpfennig · C.-G. Schmedt · B. Steckmeier · D. Stenger

## ■ **Der interessante Fall** The interesting case

**542 Läsion der Aorta thoracica durch Pedikelschrauben. Eine seltene Komplikation nach dorsaler Korrekturspondylodese**

Thoracic aortic injury by pedicle screws. A rare complication after posterior spinal instrumentation

C. Rilke · H. Fengler · H.-J. Florek · T. Kittner · F. Zimmermann

## ■ **CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung** Review Article

---

### **549 Stealsyndrom nach Dialysezugang. Prophylaxe und Therapieoptionen**

Steal syndrome after dialysis access. Prophylaxis and treatment options  
J. Schäfer

### **564 CME-Fragebogen**

Questionnaire

## ■ **Fragen aus der Praxis** Questions from clinical practice

---

### **545 Falsch positiver MR-Angiobefund einer Karotisstenose**

False-positive finding of carotid stenosis on MR angiography  
K. Kröger · H. Böhner · U. Klemp · S. Pourhassan

## ■ **Verschiedenes** Miscellaneous

---

### **572 Impressum** Impressum

### **565 Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin**

Notifications from the German Association for Vascular Surgery and Vascular Medicine

### **570 Termine** Forthcoming meetings